BIG MOUTH

Italian

Realizzato da

Nick Kroll | Andrew Goldberg | Mark Levin | Jennifer Flackett

EPISODE 5.09

"Sugarbush"

Durante una gita sugli sci con la famiglia Birch, Leah si prepara ad andare fino in fondo con Val, e Andrew va d'accordo con un altro noob sugli sci. Matthew aiuta Jay a uscire da una crisi.

Scritto da:
Victor Quinaz

Regia di:
Andres Salaff

Data della diffusione:
05.11.2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membri del cast

Nick Kroll	...	Nick Birch / Maury the Hormone Monster / Lola Skumpy / Coach Steve / Rick the Hormone Monster (voice)
John Mulaney	...	Andrew Glouberman (voice)
Jessi Klein	...	Jessi Glaser (voice) (credit only)
Jason Mantzoukas	...	Jay Bilzerian (voice)
Ayo Edebiri	...	Missy Foreman-Greenwald (voice) (credit only)
Fred Armisen	...	Elliot Birch (voice)
Maya Rudolph	...	Connie the Hormone Monstress / Diane Birch / Bonnie the Hormone Monstress (voice)
Jordan Peele	...	Ghost of Duke Ellington (voice) (credit only)
Gary Cole	...	Edward MacDell
Jon Daly	...	Judd Birch (voice)
Mark Duplass	...	Val Bilzerian (voice)
Chloe Fineman	...	Leah Birch (voice)
Brandon Kyle Goodman	...	Walter (voice)
Andrew Rannells	...	Matthew MacDell (voice)
Kristen Schaal	...	Bernie Sanders (voice)
Jenny Slate	...	(voice)
Joe Wengert	...	(voice)
Julie White	...	Kimberly MacDell (voice)

1
00:00:06 --> 00:00:09
UNA SERIE ORIGINALE NETFLIX

2
00:00:09 --> 00:00:11
Natale fa schifo!

3
00:00:11 --> 00:00:13
Hai ricevuto i regali peggiori.

4
00:00:13 --> 00:00:15
Non ti sento fare i bagagli!

5
00:00:15 --> 00:00:18
E mi tocca andare
a questa vacanza in montagna

6
00:00:18 --> 00:00:22
in un merdoso resort di lusso
con la mia merdosa famiglia.

7
00:00:22 --> 00:00:26
E c'è anche quel coglione di Andrew.

8
00:00:26 --> 00:00:29
Io sono contento di salire
su un lussuoso aeroplano

9
00:00:29 --> 00:00:31
e toccare i bottoni
del tuo sedile.

10
00:00:31 --> 00:00:33
So odiare bene?

11
00:00:33 --> 00:00:33
No!

12
00:00:34 --> 00:00:35
Ok, vi voglio bene.

13
00:00:35 --> 00:00:38

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Leah, finalmente ti scoperai Val!

14
00:00:38 --> 00:00:41
Sì, mi tolgo il pensiero.
Giusto, Bonnie?

15
00:00:41 --> 00:00:43
Insomma, si sa,
la prima volta fa schifo.

16
00:00:44 --> 00:00:44
Aspetta.

17
00:00:44 --> 00:00:49
Come dice mia sorella Connie,
il sesso va assaporato,

18
00:00:49 --> 00:00:51
come un bel piatto di ravioli.

19
00:00:51 --> 00:00:53
Hai una sorella?

20
00:00:53 --> 00:00:57
Sì, siamo gemelle.
Nate e sfornate nella posizione del 69.

21
00:00:57 --> 00:01:01
Ma tralasciando
per un attimo tua sorella...

22
00:01:01 --> 00:01:03
la prima volta fa schifo, vero?

23
00:01:03 --> 00:01:04
Non lo so.

24
00:01:04 --> 00:01:08
Val ha detto a tuo fratello
che ti farà piangere di piacere.

25
00:01:08 --> 00:01:10

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Che è quello che voglio.

26
00:01:10 --> 00:01:11
Sì!

27
00:01:11 --> 00:01:13
Forse andrà tutto bene.

28
00:01:13 --> 00:01:16
Perderò la verginità con Val Bilzerian.

29
00:01:16 --> 00:01:17
No!

30
00:01:18 --> 00:01:20
Vincerai la verginità con Val Bilzerian.

31
00:01:20 --> 00:01:23
Ah beh beh, parliamo di verginità qui?

32
00:01:23 --> 00:01:25
Darla, prenderla o restituirla?

33
00:01:25 --> 00:01:28
Che cavolo ci fai qui, Connie LaCienega?

34
00:01:28 --> 00:01:31
Bonnie LaCienega, volevo avvertirti

35
00:01:31 --> 00:01:34
che in vacanza viene anche Maury.

36
00:01:34 --> 00:01:37
Credi che, per una volta, riuscirete
a comportarvi civilmente?

37
00:01:38 --> 00:01:40
Per me? La tua gemella sessantanove?

38
00:01:40 --> 00:01:43
Connie, quel tipo è uno spiantato.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

39
00:01:43 --> 00:01:45
Lo scoperesti se lo conoscessi.

40
00:01:45 --> 00:01:48
Ha usato o no la tua carta di credito

41
00:01:48 --> 00:01:52
per comprare un peluche
di Beanie Feldstein da 100.000 dollari?

42
00:01:52 --> 00:01:55
Quel peluche è stato un investimento.

43
00:01:55 --> 00:01:59
Detto fra noi, non avrebbe dovuto fare
quell'investimento.

44
00:01:59 --> 00:02:01
Senti, non starò qui a discutere
di questo.

45
00:02:01 --> 00:02:03
Buon viaggio!

46
00:02:38 --> 00:02:40
Succo di pomodoro piccante.

47
00:02:40 --> 00:02:42
E guarda, Madagascar 4!

48
00:02:43 --> 00:02:45
È lo standard di vita dei Birch, baby.

49
00:02:45 --> 00:02:48
I suoi piedi puzzano
di condimento per insalata.

50
00:02:48 --> 00:02:50
Leah, hai portato i pattini?

51

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:02:50 --> 00:02:51
Sì, mamma.

52
00:02:51 --> 00:02:54
Devi vederla pattinare sul ghiaccio.

53
00:02:54 --> 00:02:58
È la sua passione da quando l'ho portata
a Broad City on Ice.

54
00:02:58 --> 00:03:00
Mi piacerebbe vederla pattinare.

55
00:03:00 --> 00:03:02
Vuoi pattinare sul ghiaccio con me?

56
00:03:03 --> 00:03:05
Voglio romperti le ginocchia
con una mazza.

57
00:03:06 --> 00:03:08
Uniamoci al club "Scopiamo in alta quota".

58
00:03:08 --> 00:03:11
Non perderò la verginità
nel bagno di un aereo.

59
00:03:11 --> 00:03:15
Andrew c'è già stato due volte
e ha bevuto tutto il succo di pomodoro.

60
00:03:15 --> 00:03:18
Non ti piace scopare
in posti che puzzano di merda?

61
00:03:18 --> 00:03:22
Il tracannatore di succo di pomodoro
sta rovinando il viaggio.

62
00:03:22 --> 00:03:25
Cos'hai contro il succo di pomodoro?

63

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:03:25 --> 00:03:27
Sembra sangue mestruale vegetale.

64
00:03:27 --> 00:03:32
Non so, Elliot. Secondo me è prematuro
che si porti il fidanzato in vacanza.

65
00:03:32 --> 00:03:34
E se facessero sesso?

66
00:03:34 --> 00:03:35
Diane Keaton Birch.

67
00:03:35 --> 00:03:39
Abbiamo sempre detto
che il sesso è sano e salutare.

68
00:03:39 --> 00:03:41
Non so se sono pronta.

69
00:03:41 --> 00:03:43
Se Leah è pronta, anche noi.

70
00:03:43 --> 00:03:47
Io non vedo l'ora
di perdere la mia verginità di padre.

71
00:03:49 --> 00:03:52
"Salve, mi chiamo Lola Skumpy.

72
00:03:52 --> 00:03:54
Sono qui per informarla

73
00:03:54 --> 00:03:59
che mi sono macchiata
di un reato sessuale, il revenge porn."

74
00:03:59 --> 00:04:03
Ma l'ho fatto in un modo molto scanzonato.
La gente a casa fa il tifo per me.

75
00:04:03 --> 00:04:06

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Cioè, sono Lola L-O-L, sul serio.

76
00:04:07 --> 00:04:08
Ragazzo, vieni qui.

77
00:04:08 --> 00:04:11
Non mi è permesso entrare
nel negozio di magia

78
00:04:11 --> 00:04:14
quindi potresti comprarmi
un paio di anelli?

79
00:04:14 --> 00:04:16
Non parlare con questo viscido mago.

80
00:04:16 --> 00:04:18
Beh, peggio per lei, signora.

81
00:04:18 --> 00:04:20
Perché io non sono più un mago.

82
00:04:20 --> 00:04:22
Ho infranto il codice sacro!

83
00:04:22 --> 00:04:25
Guarda chi c'è, una cacchina di gatto.

84
00:04:25 --> 00:04:28
Lo so che vorresti strozzarmi.

85
00:04:28 --> 00:04:32
No, Lola. Non voglio più farti niente.

86
00:04:32 --> 00:04:37
Sono solo un prepuzio moscio
senza monetine dentro. Hai vinto.

87
00:04:37 --> 00:04:40
È come la guerra al narcotraffico.

88

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:04:40 --> 00:04:44
Forse ho vinto, ma a quale prezzo?

89
00:04:46 --> 00:04:48
Gente, porca puttana!

90
00:04:48 --> 00:04:49
C'è un telefono nel bagno.

91
00:04:50 --> 00:04:52
Usiamolo per sapere gli orari dei film.

92
00:04:52 --> 00:04:53
A dopo.

93
00:04:54 --> 00:04:56
Dove state andando?

94
00:04:56 --> 00:04:58
- In camera.
- Ma Val non dorme con Judd?

95
00:04:58 --> 00:05:00
Io dormo nel bosco.

96
00:05:00 --> 00:05:01
Vi saluto, sfigati.

97
00:05:02 --> 00:05:05
Ci sono tre stanze
e papà ce ne ha lasciata una.

98
00:05:06 --> 00:05:07
Senza consultarmi?

99
00:05:07 --> 00:05:09
Tu parli per me e io per te, no?

100
00:05:10 --> 00:05:11
Chi l'ha detto?

101

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:05:11 --> 00:05:14
Ho parlato a nome tuo,
quindi è come se mi avessi autorizzato.

102
00:05:15 --> 00:05:17
Vado a farmi un bagno. E... Elliot,

103
00:05:17 --> 00:05:19
Da sola, fra i petali di rosa.

104
00:05:20 --> 00:05:20
No!

105
00:05:21 --> 00:05:22
Come si fa?

106
00:05:22 --> 00:05:25
Io e Connie dormiamo
con un dito nei reciproci culi.

107
00:05:25 --> 00:05:28
Io mi ritengo
una donna più di classe di Connie.

108
00:05:28 --> 00:05:33
Ad esempio, lei si definisce
una "mostra" degli ormoni.

109
00:05:33 --> 00:05:35
Io, invece, preferisco chiamarmi "mostro".

110
00:05:35 --> 00:05:38
Un avvocato donna
non la chiamiamo "avvocata".

111
00:05:38 --> 00:05:42
Io sì. Anche se non chiamo
un giudice donna "giudica".

112
00:05:42 --> 00:05:43
La chiamo "Vostra Onora".

113

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:05:43 --> 00:05:45
E come chiami una donna PM?

114
00:05:46 --> 00:05:47
Pubblica ministera.

115
00:05:49 --> 00:05:52
I miei attrezzi per i trucchi di magia
non mi servono più.

116
00:05:52 --> 00:05:55
Abraca-addio.

117
00:05:55 --> 00:05:57
A me piacciono i trucchi di magia.

118
00:05:57 --> 00:05:59
Sorprendimi.

119
00:05:59 --> 00:06:02
Davvero? Anche se sono un mago radiato
dall'ordine.

120
00:06:02 --> 00:06:05
Ma prima devi fare una cosa per me.

121
00:06:05 --> 00:06:09
Siediti su di me senza pantaloni,
come uno dei miei studenti del college.

122
00:06:09 --> 00:06:15
Quindi vuoi dire
che se ti strofino le palle sulla faccia,

123
00:06:15 --> 00:06:19
- prendi una carta dal mazzo?
- Sì, se le mie cimici possono guardarci.

124
00:06:19 --> 00:06:22
Sì, scopiamoci il divano
come una coppia di scarafaggi.

125

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:06:23 --> 00:06:27
La ricetta dice Monterey Jack,
ma puoi usare qualsiasi formaggio.

126
00:06:27 --> 00:06:29
E poi si mette tutto nelle mutande?

127
00:06:29 --> 00:06:32
Sì, è un burrito di mutandine.
Una ricetta veloce.

128
00:06:32 --> 00:06:34
Oddio, Jay.

129
00:06:34 --> 00:06:35
Che cazzo fai?

130
00:06:35 --> 00:06:38
Lo faccio per fargli uno show di magia.

131
00:06:38 --> 00:06:40
Ottimo. Jay ha toccato il fondo.

132
00:06:40 --> 00:06:42
È il momento perfetto per provarci.

133
00:06:42 --> 00:06:46
Ti sembro un deputato repubblicano
nel bagno dell'aeroporto?

134
00:06:46 --> 00:06:48
Non approfitterò della situazione.
È triste.

135
00:06:48 --> 00:06:51
Anzi vorrei aiutarlo.

136
00:06:51 --> 00:06:52
Erotico!

137
00:06:52 --> 00:06:55
Mettiti i pantaloni. Ti ripuliamo.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

138
00:06:55 --> 00:06:59
Senza offesa,
ma non sono degno di un restyling gay.

139
00:06:59 --> 00:07:03
Non mi offendo, perché ti sciacquerò
con l'idrante nel vialetto.

140
00:07:03 --> 00:07:08
Ai miei genitori non importa
che Val scopi con Leah stasera?

141
00:07:08 --> 00:07:11
Agli stronzi come lui va sempre bene.

142
00:07:11 --> 00:07:13
Tu, invece,
sei bloccato qui con Demente Varder.

143
00:07:14 --> 00:07:16
Andrew, puoi spegnere quella cagata?

144
00:07:16 --> 00:07:17
No, non posso.

145
00:07:17 --> 00:07:21
Senza la macchina per l'apnea notturna,
soffoco e rischio la morte.

146
00:07:21 --> 00:07:23
E senza neanche godere.

147
00:07:24 --> 00:07:26
Allora, facciamo l'ammore?

148
00:07:26 --> 00:07:29
Perché li hai lasciati dormire da soli?

149
00:07:29 --> 00:07:32
Me l'ha chiesto Leah
e non so dire di no ai miei figli

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

150
00:07:32 --> 00:07:35
a meno che non mi chiedano
di amarli ancora di più.

151
00:07:35 --> 00:07:37
E ora, amiamoci.

152
00:07:37 --> 00:07:40
Non faccio l'ammore con te, Eliot.

153
00:07:40 --> 00:07:41
Sono arrabbiata e dormo.

154
00:07:42 --> 00:07:45
No! Se vai a letto arrabbiata,
io non dormirò

155
00:07:45 --> 00:07:48
e non avrò l'energia
per coccolarti domani.

156
00:07:50 --> 00:07:55
Ti struscia l'uccello addosso da mezz'ora,
quindi suppongo che sia pronto

157
00:07:56 --> 00:07:56
se tu ci stai.

158
00:07:56 --> 00:08:00
Che ne dici se andiamo a pattinare
sul ghiaccio?

159
00:08:00 --> 00:08:03
Certo, ma preferirei fare sesso.

160
00:08:03 --> 00:08:05
Sì, sesso. Quando, Val?

161
00:08:06 --> 00:08:08
Lo so, devo solo mettere
i miei "Ice knives".

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

162
00:08:09 --> 00:08:12
Cioè, i preservativi.
La marca è Ice Knives. Sono una XXXL.

163
00:08:13 --> 00:08:15
Bene, ci siamo.

164
00:08:15 --> 00:08:17
Bene, patatina alla vodka.

165
00:08:17 --> 00:08:19
Scopiamocelo.

166
00:08:20 --> 00:08:22
Sì, posso farcela.

167
00:08:22 --> 00:08:24
Signore e signori,

168
00:08:24 --> 00:08:27
stiamo per scopare con Leah!

169
00:08:28 --> 00:08:29
- Dove...?
- Non lì.

170
00:08:29 --> 00:08:31
- Così?
- Scusa, è una cosa privata.

171
00:08:31 --> 00:08:33
- Fa male.
- ¿Dónde está la biblioteca?

172
00:08:34 --> 00:08:35
Sei dentro.

173
00:08:35 --> 00:08:37
Cominciamo con movimenti semplici.

174

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:08:37 --> 00:08:40
Fai un giro sulla pista, saluta i giudici.

175
00:08:40 --> 00:08:43
- Attento!
- Sì! Ti piace?

176
00:08:43 --> 00:08:45
Sì, va bene.

177
00:08:45 --> 00:08:48
Proviamo una nuova posizione. Lanciati!

178
00:08:48 --> 00:08:50
Sto per fare un exploit sul ghiaccio!

179
00:08:51 --> 00:08:54
È stato incredibile. Vero, tesoro?

180
00:08:54 --> 00:08:58
Sì, assolutamente, tesoro.

181
00:08:58 --> 00:09:00
Bugiarda! Non è stato incredibile.

182
00:09:00 --> 00:09:03
È stato veloce e confuso.

183
00:09:03 --> 00:09:04
Lo so.

184
00:09:04 --> 00:09:08
Avrebbe dovuto farti piangere di piacere,
e tu ti senti di merda.

185
00:09:09 --> 00:09:11
Vado a controllare
gli orari dei film in bagno.

186
00:09:11 --> 00:09:15
Grazie di ospitare Jay
dopo la rottura con la ragazza.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

187
00:09:15 --> 00:09:19
Povero ragazzo.
Quella Skumpy lo ha distrutto.

188
00:09:19 --> 00:09:20
Da chi l'hai sentito?

189
00:09:20 --> 00:09:23
Da lei! Lo sta dicendo a tutti
porta a porta.

190
00:09:23 --> 00:09:26
La gente della mia età
parla solo di questo.

191
00:09:26 --> 00:09:29
Guardate chi c'è!

192
00:09:29 --> 00:09:33
Sembri uno scoiattolo
che va a un colloquio di lavoro.

193
00:09:33 --> 00:09:34
Grazie.

194
00:09:34 --> 00:09:37
Mio figlio mi ha detto che sei un mago.

195
00:09:37 --> 00:09:39
Perché non ci fai vedere un trucco?

196
00:09:39 --> 00:09:41
Mi piacerebbe, sig.ra Matthew,

197
00:09:41 --> 00:09:45
ma ora come ora,
aspetto solo l'ora della mia morte.

198
00:09:45 --> 00:09:47
La situazione non è sexy.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

199
00:09:47 --> 00:09:51
Sì, ed è tutto pulito
come un Matthew qualunque.

200
00:09:51 --> 00:09:53
- Senza offesa, a te si addice.
- Sì, capisco.

201
00:09:55 --> 00:09:57
Elliot, io scierò con Leah

202
00:09:57 --> 00:09:59
perché al momento ti preferisco
lontano da me.

203
00:10:00 --> 00:10:04
Esci con nostra figlia.
Puoi mettere una buona parola per me?

204
00:10:04 --> 00:10:08
Queste seggiovie sono troppo veloci.
Chiediamo che le rallentino?

205
00:10:08 --> 00:10:10
Sali su quella cazzo di seggiovia!

206
00:10:10 --> 00:10:13
Signore, se mi mette fretta, è peggio.

207
00:10:13 --> 00:10:14
Sali e basta.

208
00:10:15 --> 00:10:17
Perché ce l'hai con papà?

209
00:10:17 --> 00:10:20
Non avrebbe dovuto dare a te e Val
una stanza tutta per voi.

210
00:10:20 --> 00:10:23
Sapevo che la solfa sul fare sesso a casa

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

211
00:10:23 --> 00:10:26
piuttosto che fuori casa
era una stronzata.

212
00:10:26 --> 00:10:29
Non è vero. Lo penso ancora, credo.

213
00:10:29 --> 00:10:30
Non lo so.

214
00:10:30 --> 00:10:32
Faccio fatica ad accettarlo, va bene?

215
00:10:32 --> 00:10:36
Un po' come Val faceva fatica
a trattenere il suo yogurt.

216
00:10:36 --> 00:10:40
E mi sento in colpa
per il fatto di non vivermela bene.

217
00:10:40 --> 00:10:43
Se ti fa stare meglio,
ieri è andata uno schifo.

218
00:10:43 --> 00:10:45
Non voglio rifarlo.

219
00:10:45 --> 00:10:48
No! Non mi fa stare meglio.

220
00:10:48 --> 00:10:51
Sei mia figlia! E se fai sesso,

221
00:10:51 --> 00:10:54
voglio che sia meraviglioso e appagante.

222
00:10:54 --> 00:10:56
Non parlare così, mamma.

223
00:10:56 --> 00:10:57

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Siete adolescenti.

224
00:10:58 --> 00:10:59
State imparando

225
00:10:59 --> 00:11:02
e devi sentirti libera
di dire al tuo compagno cosa ti eccita.

226
00:11:02 --> 00:11:03
"Mi eccita?"

227
00:11:04 --> 00:11:07
Stimolazione dei capezzoli,
masturbazione reciproca, fai tu.

228
00:11:07 --> 00:11:10
O la conta delle dita dei piedi!

229
00:11:10 --> 00:11:12
Mamma, ti prego, smettila!

230
00:11:12 --> 00:11:17
Se non sei pronta a parlare di sesso,
forse non sei pronta a farlo.

231
00:11:17 --> 00:11:21
Ora devi farlo,
anche solo per dimostrarle che ha torto.

232
00:11:21 --> 00:11:22
Sexy, vero?

233
00:11:22 --> 00:11:26
Facciamoci un selfie
e mettiamoci l'hashtag: "Vita da Birch".

234
00:11:26 --> 00:11:27
Meglio "Vita da stronzi".

235
00:11:28 --> 00:11:30
Il mio portafogli bianco!

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

236
00:11:30 --> 00:11:31
Ricordati dov'è caduto.

237
00:11:31 --> 00:11:33
Facciamo cadere le cose?

238
00:11:33 --> 00:11:36
Ok. Addio, perdente!

239
00:11:36 --> 00:11:40
Ora salto e sparisco nella neve
come un portafogli bianco.

240
00:11:40 --> 00:11:43
Perché la deprime
litigare con sua moglie?

241
00:11:43 --> 00:11:45
Mica le hanno rubato il fuoristrada!

242
00:11:45 --> 00:11:47
Ma questo è molto peggio!

243
00:11:47 --> 00:11:51
Perché io ho la sindrome di ALV,
"Adoro La Vagina".

244
00:11:51 --> 00:11:54
Beh, la vagina è come un'auto,
in un certo senso.

245
00:11:54 --> 00:11:56
Puoi entrarci e uscirne.

246
00:11:56 --> 00:11:59
E il clitoride è il campanello.
Ding-dong! Ti amo!

247
00:11:59 --> 00:12:01
Il clitoride? Non è una leggenda?

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

248
00:12:01 --> 00:12:03
Sì, ho visto gli spot di tuo padre,

249
00:12:03 --> 00:12:05
ma il clitoride esiste.

250
00:12:05 --> 00:12:07
Davvero? Non lo sapevo.

251
00:12:07 --> 00:12:10
Non hai suonato
il campanello di mia figlia?

252
00:12:10 --> 00:12:12
Il sesso è dare e ricevere piacere.

253
00:12:13 --> 00:12:15
A me è piaciuto. E credo anche a lei.

254
00:12:16 --> 00:12:17
Cioè, a lei non so.

255
00:12:17 --> 00:12:21
E non so neanche se sia piaciuto a me.

256
00:12:21 --> 00:12:22
È stato brutto?

257
00:12:22 --> 00:12:25
Dovresti provare
ad ascoltare la tua compagna, mia figlia,

258
00:12:25 --> 00:12:28
e capire come farla venire.

259
00:12:28 --> 00:12:31
E forse lei dovrebbe provare
ad ascoltare Diane.

260
00:12:31 --> 00:12:33
Sei un bravo ragazzo,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

261
00:12:33 --> 00:12:36
ma mia moglie
non la chiami per nome, chiaro?

262
00:12:36 --> 00:12:38
Bene. In marcia!

263
00:12:40 --> 00:12:42
Dove pensi di andare?

264
00:12:42 --> 00:12:44
Voglio fare il Diamante nero
con Val e Leah.

265
00:12:44 --> 00:12:49
- Quello è per sciatori esperti.
- Non credo che tu sia pronto.

266
00:12:49 --> 00:12:50
- Che?
- E Andrew?

267
00:12:51 --> 00:12:52
È in grado di farlo?

268
00:12:52 --> 00:12:55
Pensavo che finisse
con il giro in seggiovia.

269
00:12:55 --> 00:12:57
Lo ammetto, non so sciare.

270
00:12:57 --> 00:13:00
Il Diamante nero è la pista più difficile.

271
00:13:00 --> 00:13:03
Se non ci sono dossi
e posso sedermi, posso farcela.

272
00:13:04 --> 00:13:05
Resta con Andrew.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

273
00:13:05 --> 00:13:08
- Portalo a valle sano e salvo.
- Mamma!

274
00:13:08 --> 00:13:10
Prova la pista per principianti.

275
00:13:10 --> 00:13:11
A dopo, signora Birch!

276
00:13:12 --> 00:13:15
- Ti sei accollato alla nostra vacanza.
- Esatto!

277
00:13:15 --> 00:13:17
Sei venuto fin quassù in cima.

278
00:13:17 --> 00:13:18
Ora basta!

279
00:13:18 --> 00:13:19
E non sai neanche sciare?

280
00:13:19 --> 00:13:22
No ce la faccio più con questo tizio.

281
00:13:22 --> 00:13:24
Fanculo, Andrew!

282
00:13:24 --> 00:13:27
Quel Nick ha le palle. Devo ammetterlo.

283
00:13:27 --> 00:13:29
Sai che ti dico? Posso farcela.

284
00:13:29 --> 00:13:32
Detto fra me e te, sei fuori forma.

285
00:13:32 --> 00:13:35
Fai fatica a fare le scale

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

e a versare il latte nella tazza.

286
00:13:35 --> 00:13:37
Ti ammazzerai.

287
00:13:37 --> 00:13:40
Hai ragione.
Andrew Glouberman sta per morire.

288
00:13:41 --> 00:13:44
Ma Andrew Birch mangerà la mia neve.

289
00:13:44 --> 00:13:46
Così, seduto sulle chiappe.

290
00:13:46 --> 00:13:48
No, c'è un albero!

291
00:13:48 --> 00:13:50
Ci stiamo avvicinando.

292
00:13:51 --> 00:13:52
Tutto bene?

293
00:13:52 --> 00:13:54
No, non dovrei neanche essere qui.

294
00:13:54 --> 00:13:58
Neanch'io. Mia madre aveva ragione.
Mi spezzerò il collo.

295
00:13:58 --> 00:14:00
Come un Kennedy, perché erano maledetti.

296
00:14:00 --> 00:14:02
- Insieme!
- Toccati il naso!

297
00:14:02 --> 00:14:04
- Sono Bernadette.
- Ciao!

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

298
00:14:04 --> 00:14:06
Bernadette Sanders,
ma tutti mi chiamano Bernie.

299
00:14:07 --> 00:14:09
- Io sono...
- Andrew?

300
00:14:09 --> 00:14:10
- Sì!
- Bella foto.

301
00:14:10 --> 00:14:14
Come hai fatto a trovare
un portafogli bianco nella neve?

302
00:14:14 --> 00:14:17
Ci ho inciampato
e me lo sono ritrovato nel culo.

303
00:14:17 --> 00:14:19
Annusalo. Ora.

304
00:14:19 --> 00:14:22
Ti ringrazio tantissimo. Sono felicissimo.

305
00:14:22 --> 00:14:25
- No, puzza ancora del mio culo.
- Dille di rimetterselo.

306
00:14:25 --> 00:14:28
Ho appena partorito un'idea geniale.

307
00:14:29 --> 00:14:32
E se scendessimo
da questa montagna sulle chiappe?

308
00:14:32 --> 00:14:35
Bernie Sanders,
niente mi farebbe sentire meno solo.

309
00:14:35 --> 00:14:38

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Ho investito una pigna.

310
00:14:39 --> 00:14:42
Non posso credere
che non mi abbiano fatto andare con loro.

311
00:14:43 --> 00:14:44
Ho dei diritti anch'io.

312
00:14:44 --> 00:14:48
Non volevo dirtelo,
ma ci sono vere montagne a ovest.

313
00:14:48 --> 00:14:53
Queste qui sono delle collinette
di merda di cane.

314
00:14:53 --> 00:14:55
- Hai mai visto Come un uragano?
- Certo.

315
00:14:55 --> 00:14:57
Adoro Richard Gere.

316
00:14:57 --> 00:15:01
Sei una fan di Richard?
Io adoro Diane lane.

317
00:15:01 --> 00:15:03
Ovvio, è un amore.

318
00:15:03 --> 00:15:05
Che cazzo succede qui?

319
00:15:05 --> 00:15:06
Nick! Lei è Bernie!

320
00:15:07 --> 00:15:10
Ti darei la mano,
ma sto trattenendo una scoreggia.

321
00:15:10 --> 00:15:11

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Inoltre, il cartello che dice:

322
00:15:12 --> 00:15:15
"Non entrare se si è avuta la diarrea
nelle ultime 48 ore",

323
00:15:15 --> 00:15:17
non è così fiscale, vero?

324
00:15:17 --> 00:15:20
Chi non ha
almeno una scarica di diarrea in 48 ore?

325
00:15:20 --> 00:15:22
Non io! Toccati il naso!

326
00:15:22 --> 00:15:24
Andrew ha trovato un'amica?

327
00:15:24 --> 00:15:28
Questa vacanza
sta andando proprio a cazzo.

328
00:15:28 --> 00:15:29
Dai, entra!

329
00:15:29 --> 00:15:32
Scherzavo sulla scoreggia.
L'ho sganciata già da un po'.

330
00:15:32 --> 00:15:34
Non volevo che bollisse qui.

331
00:15:34 --> 00:15:37
Piuttosto cammino a piedi nudi sulla neve.

332
00:15:38 --> 00:15:39
Ciao, Bonstance.

333
00:15:39 --> 00:15:41
Mi chiamo Bonrad, in effetti.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

334
00:15:41 --> 00:15:44
E posso usare la vasca
in un altro momento.

335
00:15:44 --> 00:15:46
Ma no, c'è un sacco di spazio.

336
00:15:46 --> 00:15:50
Saremo solo tu,
io e questi due bambolotti.

337
00:15:50 --> 00:15:53
Beh, la jacuzzi mi piace.

338
00:15:53 --> 00:15:56
Anche tua sorella adora farsi il bagno.

339
00:15:56 --> 00:15:58
Il bagno te lo fai per lavarti.

340
00:15:58 --> 00:16:00
Ma nella jacuzzi fai le cose sporche.

341
00:16:00 --> 00:16:04
Porca puttana,
me lo hai fatto venire duro.

342
00:16:06 --> 00:16:09
Val, vorrei comprare
la compagnia di energia elettrica

343
00:16:09 --> 00:16:12
per accendere un po' la situazione.

344
00:16:12 --> 00:16:16
Beh, forse ti farà piacere sapere
che ho la sindrome di ALV.

345
00:16:16 --> 00:16:20
Tu, al massimo, hai l'HPV,
altro che l'ALV.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

346
00:16:20 --> 00:16:22
Datemi 'sti cazzo di dadi.

347
00:16:22 --> 00:16:24
- I giardini Marvin!
- Sì!

348
00:16:24 --> 00:16:27
Io e Bernie
possediamo un hotel bello grande.

349
00:16:27 --> 00:16:29
Grande come il tuo bel culo!

350
00:16:29 --> 00:16:31
- Bernie, smettila!
- No!

351
00:16:31 --> 00:16:33
Smettetela tutti e due.

352
00:16:33 --> 00:16:34
Che cazzo...?

353
00:16:34 --> 00:16:37
Benvenuti all'Hotel Di'A-Rea.

354
00:16:37 --> 00:16:39
Dove potete pagare con le scoregge.

355
00:16:39 --> 00:16:40
- Nick!
- Merda.

356
00:16:41 --> 00:16:43
Guarda! Sono dentro tua sorella!

357
00:16:43 --> 00:16:46
- Grazie, mami e papi, per tutto l'aiuto.
- No!

358

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:16:46 --> 00:16:49
Se i nostri figli non scopano,
non ne siamo fieri.

359
00:16:49 --> 00:16:51
- Nick, perché non scopi?
- Eh?

360
00:16:51 --> 00:16:55
Sei tutto solo
e questa partita durerà due ore e mezza!

361
00:16:55 --> 00:16:56
Fuoco!

362
00:16:56 --> 00:16:58
Andate a fanculo tutti!

363
00:16:58 --> 00:16:59
Non voglio giocare più!

364
00:16:59 --> 00:17:01
Che ti prende, Nicholas?

365
00:17:01 --> 00:17:03
Che vi prende a voi!

366
00:17:03 --> 00:17:07
Lascerete che questo squallido cazzone
si scopi Leah?

367
00:17:07 --> 00:17:08
- Oddio!
- Sì.

368
00:17:08 --> 00:17:11
Lasciamo che Val si scopi Leah
e che Leah si scopi Val

369
00:17:11 --> 00:17:13
perché siamo fatti così.

370

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:17:13 --> 00:17:15
Elliot! Ma ti senti?

371
00:17:15 --> 00:17:17
Calmati. Mangia un po' di Havarti.

372
00:17:18 --> 00:17:20
Prendi un paio di olive e rilassati.

373
00:17:20 --> 00:17:22
Siamo i Birch, sessualmente progressisti.

374
00:17:22 --> 00:17:24
Io sono sessualmente aggressiva.

375
00:17:25 --> 00:17:27
Fatti toccare questo bel culetto.

376
00:17:27 --> 00:17:29
Tu che ci fai qui? Chi sei?

377
00:17:29 --> 00:17:31
Sono Bernie Sanders. Sali a bordo!

378
00:17:31 --> 00:17:32
Vi odio tutti!

379
00:17:32 --> 00:17:34
Sei solo un bambino viziato.

380
00:17:34 --> 00:17:37
Non sono un viziato.

381
00:17:37 --> 00:17:40
Fanculo la mia famiglia.
Fanculo Andrew e Bernie Sanders!

382
00:17:40 --> 00:17:43
Mostra a quei morti di figa e uccello
che non sei un bambino.

383

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:17:44 --> 00:17:45
Sì! E come?

384
00:17:45 --> 00:17:47
Cosa fanno i grandi?

385
00:17:47 --> 00:17:50
Sciano sul Diamante nero.

386
00:17:50 --> 00:17:51
Esatto.

387
00:17:51 --> 00:17:54
I ragazzi grandi
si allacciano le scarpe da soli

388
00:17:54 --> 00:17:57
e reggono anche il bicchiere salvagoccia
da soli.

389
00:17:57 --> 00:17:58
Bene.

390
00:17:59 --> 00:18:01
So che vuoi
che sparisca dalla circolazione.

391
00:18:01 --> 00:18:05
E lo farei, ma non so se hai sentito
che non sono più un mago.

392
00:18:05 --> 00:18:07
Sì, l'avevo capito.

393
00:18:07 --> 00:18:09
Se lo lasci andare, mi licenzio.

394
00:18:09 --> 00:18:12
- Ti è permesso?
- Tu mettimi alla prova.

395
00:18:12 --> 00:18:14

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Jay, non devi andartene.

396
00:18:14 --> 00:18:19
Perché sei così gentile con me?
Gli altri hanno ragione, sono un fallito.

397
00:18:19 --> 00:18:22
Beh, al momento
non sei esattamente uno spasso.

398
00:18:22 --> 00:18:23
Vedi?

399
00:18:23 --> 00:18:25
- Ma tu non sei così.
- Vero?

400
00:18:25 --> 00:18:27
Tu sei forte, sicuro di te.

401
00:18:27 --> 00:18:31
La vita ti sta cagando addosso
come gli uccelli sui balconi

402
00:18:31 --> 00:18:32
ma sei Jay.

403
00:18:32 --> 00:18:35
- Non ti fai abbattere.
- Sì. È il migliore di noi.

404
00:18:35 --> 00:18:37
E io, io sono un vigliacco.

405
00:18:37 --> 00:18:40
Non ho detto al mio ragazzo
perché lo lasciavo.

406
00:18:40 --> 00:18:42
Sì, quella è stata una scemenza.

407
00:18:42 --> 00:18:43

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Aiden era perfetto.

408
00:18:43 --> 00:18:45
Lo so, ma...

409
00:18:47 --> 00:18:49
lui, Jay, non era te.

410
00:18:49 --> 00:18:52
Aspetta, cosa?
Perché dici queste cose?

411
00:18:52 --> 00:18:56
Sono stupido, scortese.
Il mio cazzo sembra una patata livida.

412
00:18:56 --> 00:18:58
Perché mi piaci, va bene?

413
00:18:58 --> 00:19:00
Ecco, l'ho detto.

414
00:19:00 --> 00:19:02
Mi piaci.

415
00:19:02 --> 00:19:04
Spero che anche noi gli piacciamo.

416
00:19:04 --> 00:19:07
Mi prendi per il culo?
Non prendermi per il culo.

417
00:19:07 --> 00:19:09
Io non ti piaccio.

418
00:19:09 --> 00:19:12
E invece sì! È pazzesco, ma mi piaci.

419
00:19:12 --> 00:19:14
- Mi piaci perché sei folle.
- Sì!

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

420
00:19:14 --> 00:19:16
- Sporco.
- Così sporco.

421
00:19:16 --> 00:19:17
Non circonciso.

422
00:19:18 --> 00:19:19
Hai ragione, cazzo.

423
00:19:19 --> 00:19:23
Hai un non so che
che me lo fa venir duro su due piè.

424
00:19:24 --> 00:19:25
Hai usato la mia battuta!

425
00:19:25 --> 00:19:28
Mi autorizzi
a ficcarti la lingua in bocca?

426
00:19:28 --> 00:19:30
Ti autorizzo, marinaio.

427
00:19:32 --> 00:19:36
Il mio tatuaggio si è finalmente avverato.

428
00:19:36 --> 00:19:38
Quando stringo le chiappe,
loro si baciano.

429
00:19:39 --> 00:19:45
Allora, Valtrex Giuliani Bilzerian,
cosa ti eccita?

430
00:19:45 --> 00:19:48
Cioè... cosa ti arrapa?

431
00:19:48 --> 00:19:49
La solita roba.

432

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:19:49 --> 00:19:52
Video di scopate
con sorellastre, matrigne, patrigni.

433
00:19:52 --> 00:19:56
Ma al momento, voglio solo soddisfare te.

434
00:19:56 --> 00:19:57
Allora, cosa ti piace?

435
00:19:57 --> 00:19:58
Che dico?

436
00:19:58 --> 00:20:01
Parlagli della tua passera col cuore.

437
00:20:01 --> 00:20:03
Lo dico e basta?

438
00:20:03 --> 00:20:04
Una bocca chiusa non si nutre

439
00:20:05 --> 00:20:07
e una passera chiusa non si bagna.

440
00:20:07 --> 00:20:10
Mi piacerebbe che me la leccassi.

441
00:20:10 --> 00:20:13
Sì, posso farlo. Sono pronto.

442
00:20:13 --> 00:20:14
Ma ti avverto.

443
00:20:14 --> 00:20:17
Non so se riuscirò ad "adorare la vagina"
come tuo padre.

444
00:20:17 --> 00:20:21
Val, mio padre non nominarlo, chiaro?

445

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:20:22 --> 00:20:24
Bella vista, eh?

446
00:20:24 --> 00:20:28
Quindi siamo su un letto
nel mezzo di una rara pausa dalla diarrea.

447
00:20:28 --> 00:20:29
Cosa vuoi fare?

448
00:20:29 --> 00:20:32
- Maury, cosa voglio fare?
- Fammi pensare.

449
00:20:32 --> 00:20:35
Dille... oddio, non lo so.

450
00:20:35 --> 00:20:39
Baci e toccatine.
Oh, merda! Baci e toccatine di uccello?

451
00:20:39 --> 00:20:42
A te cosa piacerebbe fare, Bernie?

452
00:20:42 --> 00:20:44
Vorrei che mi baciassi.

453
00:20:44 --> 00:20:46
Baci e toccatine all'uccello!

454
00:20:48 --> 00:20:51
I tuoi baffi puzzano di senape, mi piace.

455
00:20:52 --> 00:20:55
I miei ragazzi stanno facendo sfracelli
in questo episodio.

456
00:20:56 --> 00:21:00
Ora che hai levigato il ghiaccio,
che ne dici se riproviamo a pattinare?

457
00:21:01 --> 00:21:03

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Tesoro, visto che siamo in tema,

458
00:21:03 --> 00:21:07
volevo dirti
che ieri è stata la mia prima volta.

459
00:21:07 --> 00:21:08
Sono patetico, lo so.

460
00:21:08 --> 00:21:09
No, è bello.

461
00:21:09 --> 00:21:12
È stata la prima volta per tutti e due.

462
00:21:12 --> 00:21:16
Tutto questo è molto dolce,
ma ora sotto a baciarvi e toccarvi.

463
00:21:16 --> 00:21:18
- Come va?
- Bene. Andiamo un po' più veloci?

464
00:21:18 --> 00:21:20
Davvero? Così?

465
00:21:20 --> 00:21:22
Sì. Così mi piace.

466
00:21:22 --> 00:21:24
- Sì!
- Sai pattinare all'indietro?

467
00:21:24 --> 00:21:26
Sono già pronto per il lancio.

468
00:21:26 --> 00:21:28
Di già? Va bene. Facciamolo.

469
00:21:31 --> 00:21:33
Non è stato male.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

470
00:21:33 --> 00:21:35
Non è stato male per un cazzo.

471
00:21:36 --> 00:21:38
Sì, come i pancake senza lo sciroppo.

472
00:21:38 --> 00:21:40
Non male.

473
00:21:40 --> 00:21:41
Vuoi rifarlo?

474
00:21:41 --> 00:21:42
Credo di sì.

475
00:21:42 --> 00:21:43
Sì, andiamo!

476
00:21:43 --> 00:21:47
Mettiamo un po'
di nettare femminile su quelle frittelle.

477
00:21:47 --> 00:21:49
Va bene, lo so.

478
00:21:49 --> 00:21:52
Non mi ami più.
Vuoi il divorzio? Va bene.

479
00:21:52 --> 00:21:55
Ti chiedo solo la custodia al 100% di te.

480
00:21:55 --> 00:21:57
Non voglio il divorzio, Elliot.

481
00:21:57 --> 00:22:00
Voglio parlare apertamente
di nostra figlia che fa sesso.

482
00:22:01 --> 00:22:03
- Parlare apertamente, dici?

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

- Sì!

483
00:22:03 --> 00:22:05
Ecco cosa penso!

484
00:22:05 --> 00:22:07
Leah farà sesso quando Leah vorrà

485
00:22:08 --> 00:22:11
perché noi le abbiamo insegnato questo.

486
00:22:11 --> 00:22:13
Lo so,
ma devi rispettare i miei sentimenti!

487
00:22:14 --> 00:22:17
Sto urlando,
ma in realtà mi dispiace molto

488
00:22:17 --> 00:22:19
e la cosa rende nervoso anche me.

489
00:22:19 --> 00:22:22
Come faccio a saperlo se non ne parliamo?

490
00:22:22 --> 00:22:25
Lo ricordo come fosse ieri
quando lei aveva cinque anni

491
00:22:25 --> 00:22:30
e noi le spiegammo che quella
che lei chiamava vagina era la sua vulva.

492
00:22:30 --> 00:22:35
So che è dura,
ma sai che sei sexy quando ti apri con me?

493
00:22:36 --> 00:22:37
Davvero?

494
00:22:37 --> 00:22:39
Posso adorare la tua vagina ora?

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

495
00:22:39 --> 00:22:42
No, perché sto per ATP.

496
00:22:42 --> 00:22:44
Cioè adorare il pene?

497
00:22:44 --> 00:22:46
No, annientarlo.

498
00:22:49 --> 00:22:51
Fa caldo sotto il sole della Toscana.

499
00:22:51 --> 00:22:54
Già, sto sudando
e ho il deodorante della farmacia.

500
00:22:54 --> 00:22:57
Che dici? Ci spogliamo?

501
00:22:57 --> 00:22:59
Sì, cazzo! Ci siamo!

502
00:22:59 --> 00:23:01
È ora di annusare la Bernarda!

503
00:23:02 --> 00:23:02
Ehi, Maury…

504
00:23:03 --> 00:23:05
Io e mia sorella abbiamo deciso due cose.

505
00:23:05 --> 00:23:08
Uno: metteremo nostro padre in un ospizio.

506
00:23:08 --> 00:23:10
E due: noi tre faremo una cosa a tre.

507
00:23:10 --> 00:23:14
Sono entrambe decisioni sagge
e a fin di bene.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

508
00:23:15 --> 00:23:19
Sapete già in quale struttura
metterete vostro padre?

509
00:23:19 --> 00:23:20
Sì, mettimi un dito nel culo.

510
00:23:21 --> 00:23:23
Quegli stronzi
non possono dirmi cosa fare.

511
00:23:23 --> 00:23:26
Ben detto. Questa montagna ce la mangiamo.

512
00:23:26 --> 00:23:27
Sì!

513
00:23:30 --> 00:23:32
Ci vediamo, perdenti!

514
00:23:34 --> 00:23:36
Oh, mio Dio!

515
00:23:36 --> 00:23:38
Non ho mai provato il ceviche,

516
00:23:38 --> 00:23:42
anche se ho detto a tutti
che non mi piace!

517
00:23:44 --> 00:23:45
La mia gamba!

518
00:23:45 --> 00:23:47
Odio sciare.

519
00:23:47 --> 00:23:49
Io odio il lunedì!

520
00:23:49 --> 00:23:53

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Io odio questa mia vita di merda!

521
00:23:53 --> 00:23:55
Ma adoro le lasagne!

522
00:23:55 --> 00:23:57
Sì, dammi piacere, lo adoro!

523
00:23:57 --> 00:24:01
Ho fatto sesso tre volte in 12 ore.

524
00:24:01 --> 00:24:04
Sto per toccare delle tette.

525
00:24:04 --> 00:24:06
Anch'io sto per toccare le tette!

526
00:24:06 --> 00:24:10
Sto per spalmare
la maionese in un panino LaCienega.

527
00:24:10 --> 00:24:11
Gnam!

528
00:24:16 --> 00:24:17
Cazzo!

529
00:24:19 --> 00:24:20
No!

530
00:24:22 --> 00:24:25
Bernie, ci sei?
Continuiamo a pomiciare?

531
00:24:25 --> 00:24:26
Voglio toccarti le tette.

532
00:24:26 --> 00:24:30
Connie? Bonnie?
State facendo un 69 qui sotto?

533

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:24:32 --> 00:24:34
Judd, mi hai salvato la vita.

534
00:24:34 --> 00:24:37
Morirai quando lo dico io.

535
00:24:38 --> 00:24:42
Ti sei rotto la gamba
e hai tradito la nostra fiducia.

536
00:24:42 --> 00:24:43
Non è stata colpa mia.

537
00:24:43 --> 00:24:46
- A che pensavi?
- Non è stata colpa mia!

538
00:24:46 --> 00:24:47
È stata colpa sua. Io ero lì.

539
00:24:47 --> 00:24:50
Ci ha maledetti
e poi ha pianto come una stronza.

540
00:24:50 --> 00:24:54
Devo andare.
Mia madre sta strippando per la valanga

541
00:24:54 --> 00:24:57
e papà si è incastrato
le palle nella zip.

542
00:24:57 --> 00:24:59
Aspetta, ci vediamo domani?

543
00:24:59 --> 00:25:01
Dobbiamo riportare Nicky
a Bridgeton.

544
00:25:01 --> 00:25:02
- Per l'intervento.
- No.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

545
00:25:03 --> 00:25:05
Andateci voi. Io resto qui con Bernie.

546
00:25:05 --> 00:25:09
Tornerò a New York seguendo
la direzione opposta a quella del sole.

547
00:25:09 --> 00:25:10
Addio, Andrew.

548
00:25:10 --> 00:25:14
Addio, Bernie Sanders.
Magari ci riproviamo fra quattro anni.

549
00:25:15 --> 00:25:17
Non lo so. Sarò vecchia fra 4 anni.

550
00:25:17 --> 00:25:21
Spero tu sia contento.
Il tuo egoismo ha rovinato questa vacanza.

551
00:25:21 --> 00:25:25
Per colpa tua mamma e papà
non faranno dormire Val in camera mia!

552
00:25:26 --> 00:25:29
Finalmente avrei toccato le tette
di una ragazza!

553
00:25:29 --> 00:25:31
E lei le mie!

554
00:25:31 --> 00:25:32
Smettetela di parlare!

555
00:25:32 --> 00:25:36
Te la farò pagare,
fosse l'ultima cosa che faccio.

556
00:25:36 --> 00:25:39
Ma non sarà l'ultima cosa che faccio.
Quella sarà fumare crack.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

557
00:25:39 --> 00:25:41
Perché mi hai fatto sciare lassù?

558
00:25:42 --> 00:25:44
Io non ti ho fatto fare un cazzo.

559
00:25:44 --> 00:25:46
Ti odio, Walter.

560
00:25:46 --> 00:25:49
Io ti ho odiato per primo, stronzo.

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.